



Built to Lead

즉시 배포용: 2016년 3월 28일

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

### CUOMO 주지사, 노스캐롤라이나주로의 비필수적 출장 금지

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 노스캐롤라이나주로의 비필수적 출장을 금지하는 행정명령에 서명하였습니다. 본 행정명령은 모든 뉴욕주 기관, 부서, 위원회가 뉴욕주 예산 또는 후원에 의거한 노스캐롤라이나주로의 출장 요청을 모두 즉각 검토하여 주 법률의 시행 또는 공중 보건 및 안전에 필수적이지 않은 공공 예산의 출장을 금지할 것을 요구합니다.

즉각 발효되는 이 금지는 성 전환자들이 자신의 성 정체성에 적합한 화장실을 이용하는 것을 금지하고, 주의 반차별 보호에서 성적 취향 및 성 정체성을 제외하고, 지자체들이 그러한 보호를 LGBT 시민들에게 확대하는 것을 금지하는 법률을 노스캐롤라이나주가 제정한 데 따른 것입니다.

“뉴욕주는 모든 사람이 자신의 성 정체성이나 성적 취향과 관계 없이 법의 눈 아래에서는 같은 권리와 보호를 향유하는 것이 당연하다고 믿습니다”라고 **Cuomo 지사는 말했습니다.** “스톤월로부터 혼인 평등에 이르기까지 우리 주는 LGBT 공동체를 위한 희망과 평등의 횃불이었으며, 우리는 오도된 입법이 과거의 차별을 반복하는 것을 좌시하지 않을 것입니다. 노스캐롤라이나주에 LGBT인들을 차별하는 근거를 마련하는 법률이 있는 한 본인은 주 공무원이 그 주로 필수적이지 않은 출장을 가는 것을 금지합니다.”

2015년에 Cuomo 지사는 인디애나주 의회가 LGBT 시민에 대한 차별을 금지하지 않는 논란 많은 종교 자유 조치를 통과시킨 후에 그 주로의 비필수적 출장을 금지한 바 있습니다. 인디애나주 조치는 그것이 인디애나주의 LGBT 주민 및 여행자를 차별하는 데 이용되는 것을 막기 위해 나중에 개정되었으며 그 출장 금지도 해제되었습니다.

노스캐롤라이나주로의 비필수적 출장을 금지하는 주지사의 행정명령을 여기에서 볼 수 있으며, 그 전문이 아래에 있습니다:

### 뉴욕주 예산 또는 후원에 의거한 노스캐롤라이나주로의 출장 금지

뉴욕주는 모든 주민들의 민권과 자유를 보호하는 데 있어서 전국적 리더입니다;

1945년에 뉴욕주는 차별을 반대하는 주 법률을 미국에서 최초로 제정하였으며, 그

법률은 이제 연령, 인종, 신조, 피부색, 출신국, 성적 취향, 군필 여부, 성별, 혼인 여부 및 장애를 포함하여 많은 기준에 근거한 차별을 금지합니다;

사람이 성적 취향과 성 정체성에 근거한 차별을 받지 않도록 하는 것은 주정부가 인정하는 강력한 관심사입니다;

뉴욕주가 성적 취향과 성 정체성을 포함하여 피보호 계층에 대한 차별에 부지불식간에 재원을 대지 않도록 하는 것도 주정부가 인정하는 강력한 관심사입니다;

노스캐롤라이나주는 성 전환자들이 자신의 성 정체성에 적합한 화장실 및 탈의 시설을 이용하는 것을 금지하고, 주의 반차별 보호에서 성적 취향 및 성 정체성을 제외하고, 지역 단위 정부들이 그러한 보호를 레즈비언, 게이, 양성애자 및 성 전환자(LGBT) 시민들에게 확대하는 것을 금지하는 법률을 제정하였습니다;

자유 사회에서는 LGBT 시민을 포함한 모든 시민의 평등권이 보호되고 소중히 여겨져야 합니다;

자유 사회에서는 다수의 의지가 소수에 대한 차별의 근거가 될 수 없습니다;

공정성을 진흥하고, 뉴욕주 주민의 복리를 보호하며, 차별과 싸우는 것이 뉴욕주의 정책입니다;

**따라서 본인 Andrew M. Cuomo**는 뉴욕주 지사로서 본인의 직무, 뉴욕주 헌법 및 뉴욕주 법령이 본인에게 부여한 권능과 권한에 따라 다음과 같이 **명령하고 지시합니다**:

- LGBT 시민을 차별하기 위한 근거를 대는 법률이 인디애나주에서 발효되는 동안 모든 기관, 부서, 이사회, 청 및 위원회는 뉴욕주 예산 또는 후원에 의거한 노스캐롤라이나주로의 출장 요청을 모두 검토할 것;
- 그러한 장소로의 출장이 뉴욕주 법률의 시행을 위해, 이전의 계약상 의무를 이행하기 위해, 또는 공중 보건, 복리 및 안전을 보호하기 위해 필요하지 않은 한 공공 예산 또는 후원의 그러한 출장을 금지할 것;
- 공공 예산의 출장에 대한 뉴욕주의 금지는 즉각 발효되며, 동 법률이 폐지될 때까지 지속됩니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418